

Product:
509355

Before connection

FR Préconisation avant montage

DE Vor der Verbindung

ES Antes de la conexión

IT Prima della connessione

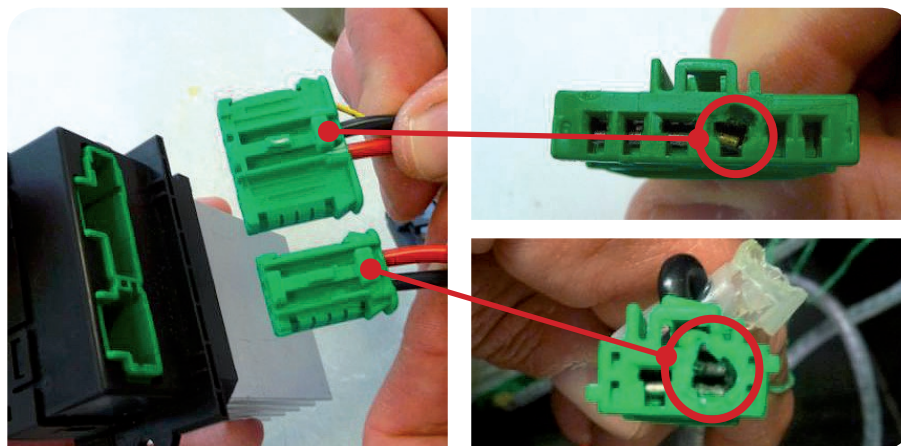
NL Voor bevestiging

PL Przed podłączeniem

PT Antes da conexão

RU До подключения

TR Bağlantı öncesi



**Check the wire harness condition.
Change it if pins are damaged.**

FR Vérifier l'état du faisceau et le remplacer s'il est endommagé.

DE Überprüfen Sie den Zustand des Leitungsstrang, falls er beschädigt ist, wechseln Sie ihn aus.

ES Verificar las condiciones del cable de conexión, si está dañado cambiarlo.

IT Verificare le condizioni dei sistemi di cablaggio, e sostituirli qualora fossero danneggiati.

NL Controleer de draad spanning, als deze beschadigd is, vervangen.

PL Sprawdź stan wiązki oraz konektorów we wtyczkach pod względem luźnych bądź zanieczyszczonych styków. Jeśli zauważysz problem, wymień je.

PT Verifique a condição dos cabos (chicote), se estiver danificado troque-os.

RU Проверьте состояние штекера, замените, если он поврежден.

TR Kablo takiminin durumunu kontrol ediniz. Hasarlıysa değiştiriniz.

Product:
509355

After connection

FR Préconisation après montage

DE Nach der Verbindung

ES Después de la conexión

IT Dopo la connessione

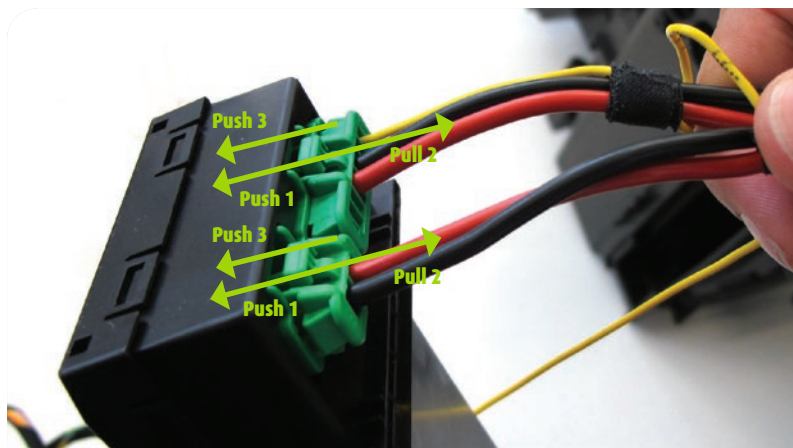
NL Na bevestiging

PL Po podłączeniu

PT Depois da conexão

RU После подключения

TR Bağlantı sonrası



Check the correct connection of the 2 connectors by doing a push-pull-push as shown.

FR Après connexion, vérifier bon verrouillage des 2 connecteurs en faisant un pousser – tirer – pousser.

DE Überprüfen Sie die korrekte Verbindung der 2 Anschlüsse indem Sie wie gezeigt ein Push-pull-push vornehmen.

ES Verificar la correcta conexión de los 2 conectores realizando un montaje como se indica a continuación.

IT Verificare la corretta connessione dei due connettori, attraverso un movimento push-pull-push, come mostrato.

NL Controleer dat de 2 connectors juist bevestigd zijn door een druk-trek beweging te doen zoals aangegeven staat.

PL Sprawdź prawidłowe podłączenie obydwu wtyczek zgodnie ze zdjęciem.

PT Verifique a conexão correta dos 2 conectores empurrando e puxando conforme demonstrado.

RU Проверьте правильность подключения двух коннекторов как показано на рисунке.

TR 2 bağlantının da doğru bağlandığını resimde gösterildiği gibi itip-çekerek kontrol ediniz.